

GASIRON2 – SOLDADOR/QUEMADOR A GAS

1. Introducción

¡Gracias por haber comprado el **GASIRON2**! Lea cuidadosamente las instrucciones de este manual antes de usarlo. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo conecte a la red y póngase en contacto con su distribuidor.

2. Partes (véase figura p.1)

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Punta de soldadura | 6. Interruptor on/off |
| 2. Orificio de ventilación | 7. Ajuste de alimentación de carburante |
| 3. Orificio de encendido | 8. Depósito de carburante |
| 4. Anillo de fijación | 9. Válvula de relleno |
| 5. Soporte | 10. Boquilla |

3. Montaje

- ¡Deje que el **GASIRON2** se enfríe antes de añadir o quitar partes!
- ¡Mantenga el **GASIRON2** lejos del alcance de materiales inflamables y otras personas!
- Es posible quitar la punta de soldadura (#1) desatornillando el anillo de fijación (#4).
- Al trabajar con el cabezal de soldadura, asegúrese de que esté bien fijado y que dirija el orificio de ventilación (#2) hacia arriba ; dirigiéndolo hacia abajo, puede dañar la superficie debajo de la punta de soldadura.
- También es posible quitar la punta de soldadura (#1) desatornillándola.

4. Uso

a. Soldador

1. Asegúrese de que el orificio de ventilación (#2) esté dirigido hacia arriba.
2. Coloque el interruptor on/off (#6) en la posición ON para que el gas pueda liberarse.
3. Tire del cabezal de soldadura hacia adelante hasta que pueda ver la boquilla (#10) a través del orificio de ventilación (#3). Luego, encienda el gas llevando una llama abierta hacia el orificio de encendido.
4. Suelte el cabezal de soldadura ; la llama desaparecerá en el cabezal y ahí producirá calor.
5. Coloque el interruptor on/off (#6) en la posición OFF para desactivar el soldador.

b. Quemador a gas

1. Desatornille el cabezal de soldadura (#1 à 4).
2. Coloque el interruptor (#6) en la posición ON para que el gas pueda correr y lleve una llama abierta hacia la boquilla (#10).
3. Coloque el interruptor (#6) en la posición OFF para desactivar el **GASIRON2**.

c. Soplete de aire caliente

Desatornille la punta de soldadura (#1) del soldador. Encienda y apáguelo como el soldador (§4a).

d. Ajuste llama / calor

Ajuste el volumen de gas con el ajuste #7. Gire el ajuste hacia + para aumentar la distribución del gas o hacia - para disminuirla.

e. Rellenar el depósito de gas

1. Verifique que el interruptor (#6) está en la posición OFF y que el **GASIRON2** se ha enfriado completamente.
2. Rellene siempre el depósito en un lugar bien aireado y lejos del alcance de otras personas y fuentes de ignición. No fume al rellenar el depósito.
3. Use sólo gas butano.
4. Mantenga el **GASIRON2** al revés, introduzca la boquilla del tubo de gas butano en la válvula de relleno (#9) y apriete el tubo hasta que el gas empiece a correr.
5. Saque el tubo de la válvula de relleno si el depósito ha sido rellenado.

5. Instrucciones de seguridad

- Evite cualquier contacto entre el depósito de carburante y alcohol o productos que contienen alcohol.
- No utilice agua para enfriar el soldador ; esto podría dañar el aparato.
- Mantenga el aparato lejos del alcance de personas no cualificadas y niños.
- No utilice el **GASIRON2** si parece estar dañado o si hay un escape de gas.
- Deje que el gas se estabilice antes de utilizarlo después de haber rellenado el depósito.
- Rellene el depósito en un lugar bien aireado sin fuente de ignición o llama.
- Nunca deje el **GASIRON2** encendido.
- Nunca intente usted mismo reparar un **GASIRON2** dañado ; cualquier modificación no autorizada puede causar lesiones.
- No caliente o queme recipientes de combustible o el depósito del **GASIRON2**.
- Trabaje en un lugar limpio y bien aireado, lejos de materiales o equipos inflamables o engrasados.
- Lleve siempre gafas y guantes de protección al llenar o usar el aparato.
- ¡Cuidado! La llama no se puede ver bien a la luz solar.
- No dirija la llama hacia una persona o a un animal.
- Manipule el **GASIRON2** como manipula otra herramienta fina. No lo deje caer y sea muy cuidadoso al usarlo.
- No almacene el aparato en un lugar donde la temperatura pueda sobrepasar los 40°C (104°F).

Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

GASIRON2 – GASLÖTKOLBEN/GASBRENNER

1. Einführung

Danke für den Kauf des **GASIRON2**! Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Prüfen Sie ob Transportschaden vorliegen, sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

2. Teile (siehe Abb. Seite 1)

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. Lötspitze | 6. EIN/AUS-Schalter |
| 2. Luftauslass | 7. Gasregler |
| 3. Zündloch | 8. Gasbehälter |
| 4. Befestigungsring | 9. Nachfüllventil |
| 5. Ständer | 10. Düse |